Восьмая сессия
Пункт 38

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ СМЕТА НА 1953 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Доклад Пятого комитета

Докладчик: Г-н Х.М. АХСОН (Пакистан)

1. С 420-го по 427-е заседание, которые состоялись с 3 по 8 декабря 1953 года, Пятый комитет рассмотрел вопрос о дополнительной смете на 1953 год: В основу прений по этому пункту легли доклад Генерального Секретаря (А/2534) и двадцать четвертый доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам восьмой сессии Генеральной Ассамблеи (А/2580).

2. Обсуждение в Пятом комитете в первую очередь коснулось вопроса о компенсационных платежах, согласно постановлению Административного трибунала по делу одиннадцати сотрудников, уволенных от службы в 1953 году. Для производства этого платежа Генеральный Секретарь включил в дополнительную смету сумму в 179 420 долл. и рекомендовал по основаниям, приведенным в пункте 8ii его доклада Генеральной Ассамблее произвести необходимые ассигнования.

3. Консультативный комитет в своем докладе согласился на производство предлагаемого ассигнования по разделу 17 бюджета на 1953 год, на том основании, что соответствующее предложение Генерального Секретаря было внесено согласно статуту Административного трибунала.

4. Взгляды, высказанные отдельными делегациями в ходе последовавших в Пятом комитете прений по данному вопросу, и занятые ими позиции изложены в кратких отчетах заседаний Комитета, с 420-го по 423-е.

5. Кроме предложения Генерального Секретаря, одобренного Консультативным комитетом, в Пятый комитет были внесены проект резолюции, составленный совместно Канадой, Колумбией и Соединенным Королевством (A/C.5/L/263), поправка к этому проекту резолюции, внесенная Францией (A/C.5/L.267), и вторая поправка Франции (A/C.5/L.268/Rev.1).

6. Совместный проект резолюции Канады, Колумбии и Соединенного Королевства предусматривал, что Генеральная Ассамблея, рассмотрев просьбу о дополнительном ассигновании для выплаты компенсации, присужденной Административным трибуналом, принимая во внимание, что Консультативный комитет одобрил это ассигнование, и принимая во внимание, тем не менее, что в ходе прений в Пятом комитете был возбужден ряд важных юридических вопросов, постановляет запросить консультативное заключение Международного Суда по следующим вопросам права:

"i) Имея в виду Статут Административного трибунала Организации Объединенных Наций и все другие относящиеся к делу акты и документы, имеет ли Генеральная Ассамблея право на каких-либо основаниях отказать привести в исполнение решение Трибунала в пользу сотрудника Секретариата Организации Объединенных Наций, действие контракта которого прекращено без его согласия?

ii) Если ответ Суда на вопрос i будет утвердительным, каковы главные основания, на которых Генеральная Ассамблея может законным образом осуществить это право?"

7. Первая поправка Франции предлагала исключить из подпункта i слова "на каких-либо основаниях"; вторая поправка предлагала добавить ко второму вопросу подпункт b в следующей редакции: "распространяются ли эти основания, каковы бы они ни были, на какое-либо постановление, вызвавшее требование об ассигновании средств?"

8. Дальнейшее предложение Франции заключалось в том, чтобы включить в резолюцию В, содержащуюся в проекте доклада Пятого комитета о бюджетной смете на 1954 финансовый год (A/C.5/L.264), подпункт g, разрешающий Генеральному Секретарю принимать обязательства для покрытия непредусмотренных и чрезвычайных расходов в размере сумм,

/ требуемых

требуемых для выплаты компенсаций, присужденных Административным трибуналом, относительно которых Генеральной Ассамблеей запрошено консультативное заключение Международного Суда, если, по мнению Суда, Генеральная Ассамблея не вправе отказаться от выплаты этих компенсаций.

9. На 427-м заседании 8 декабря 1953 года представитель Союза Советских Социалистических Республик предложил Комитету поставить в первую очередь на голосование предложение Генерального Секретаря и Консультативного комитета об ассигновании упомянутых сумм. Это предложение было отклонено 29 голосами против 6, при 14 воздержавшихся.

10. Вслед за тем Комитет произвел поименное голосование, а именно:

Комитет отклонил первую поправку Франции 28 голосами против 19, при 6 воздержавшихся. Результаты голосования были следующие:

Голосовали за: Бельгия, Дания, Египет, Франция, Исландия, Индия, Индонезия, Иран, Израиль, Ливан, Люксембург, Мексика, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Саудовская Аравия, Швеция, Сирия, Уругвай.

Голосовали против: Аргентина, Австралия, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Канада, Чили, Китай, Колумбия, Куба, Чехословакия, Доминиканская Республика, Эквадор, Греция, Гаити, Гондурас, Ирак, Никарагуа, Пакистан, Панама, Перу, Филиппины, Польша, Таиланд, Турция, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Венесуэла.

Воздержались: Бразилия, Эфиопия, Либерия, Южно-Африканский Союз, Йемен, Югославия.

/ 11. Комитет

11. Комитет отклонил вторую поправку Франции 22 голосами против 15, при 17 воздержавшихся. Голоса разделились следующим образом:

Голосовали за:

Бельгия, Канада, Колумбия, Дания, Египет, Франция, Израиль, Люксембург, Мексика, Нидерланды, Новая Зеландия, Пакистан, Панама, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Уругвай.

Голосовали против:

Аргентина, Австралия, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Китай, Куба, Чехословакия, Доминиканская Республика, Эквадор, Гондурас, Ирак, Никарагуа, Норвегия, Перу, Филиппины, Польша, Швеция, Таиланд, Турция, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Соединенные Штаты Америки, Венесуэла.

Воздержались:

Боливия, Бразилия, Чили, Эфиопия, Греция, Гаити, Исландия, Индия, Индонезия, Иран, Ливан, Либерия, Саудовская Аравия, Сирия, Южно-Африканский Союз, Йемен, Югославия.

12. Комитет принял совместный проект резолюции Канады, Колумбии и Соединенного Королевства 35 голосами против 7, при 12 воздержавшихся. Голоса разделились следующим образом:

Голосовали за:

Аргентина, Боливия, Бразилия, Канада, Чили, Колумбия, Куба, Дания, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Греция, Гаити, Гондурас, Исландия, Индия, Иран, Ирак, Израиль, Ливан, Либерия, Люксембург, Нидерланды, Норвегия, Пакистан, Панама, Перу, Филиппины, Саудовская Аравия, Сирия, Таиланд, Южно-Африканский Союз, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Уругвай, Венесуэла.

Голосовали против:

Белорусская Советская Социалистическая Республика, Чехословакия, Мексика, Польша, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Югославия.

Воздержались:

Австралия, Бельгия, Китай, Эфиопия, Франция, Индонезия, Новая Зеландия, Никарагуа, Швеция, Турция, Соединенные Штаты Америки, Йемен.

13. Комитет решил голосовать предложение Франции, разделив его на две части. Он принял первую часть, которая гласит "сумм, необходимых для выплаты компенсации, присужденной Административным трибуналом" 23 голосами против 22, при 12 воздержавшихся. Голоса разделились следующим образом:

Голосовали за:

Афганистан, Бельгия, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Канада, Чехословакия, Дания, Египет, Франция, Индия, Индонезия, Израиль, Ливан, Люксембург, Мексика, Нидерланды, Польша, Швеция, Сирия, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Уругвай, Йемен, Югославия.

Голосовали против:

Аргентина, Австралия, Боливия, Чили, Китай, Колумбия, Куба, Доминиканская Республика, Эквадор, Греция, Гондурас, Ирак, Никарагуа, Пакистан, Перу, Филиппины, Таиланд, Турция, Южно-Африканский Союз, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Венесуэла.

Воздержались:

Бразилия, Бирма, Коста-Рика, Эфиопия, Гаити, Исландия, Иран, Либерия, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Саудовская Аравия.

14. Комитет отклонил вторую часть предложения Франции 28 голосами против 20, при 9 воздержавшихся. Голосование дало следующие результаты:

Голосовали за: Афганистан, Бельгия, Бразилия, Дания, Египет, Израиль, Индия, Индонезия, Исландия, Йемен, Канада, Ливан, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Саудовская Аравия, Сирия, Уругвай, Франция, Швеция.

Голосовали против: Австралия, Аргентина, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Боливия, Венесуэла, Гаити, Гондурас, Греция, Доминиканская Республика, Китай, Колумбия, Куба, Никарагуа, Пакистан, Перу, Польша, Соединенное Королевство Великобритании, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Таиланд, Турция, Украинская Советская Социалистическая Республика, Филиппины, Чехословакия, Чили, Эквадор, Югославия, Южно-Африканский Союз.

Воздержались: Бирма, Ирак, Иран, Коста-Рика, Либерия, Мексика, Норвегия, Панама, Эфиопия.

15. Затем Комитет отклонил 25 голосами против 19, при 13 воздержавшихся, предложение Франции в целом. Голосование дало следующие результаты:

Голосовали за: Афганистан, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Египет, Индия, Индонезия, Йемен, Ливан, Мексика, Нидерланды, Польша, Сирия, Союз Советских Социалистических Республик, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Франция, Чехословакия, Швеция, Югославия.

/ Голосовали

Голосовали против: Австралия, Аргентина, Боливия, Венесуэла, Гаити, Гондурас, Греция, Доминиканская Республика, Ирак, Исландия, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Никарагуа, Пакистан, Перу, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Турция, Филиппины, Чили, Эквадор, Южно-Африканский Союз.

Воздержались: Бирма, Бразилия, Дания, Израиль, Иран, Канада, Либерия, Люксембург, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Саудовская Аравия, Эфиопия.

16. Ряд делегаций, говоря об испрашиваемой дополнительной сумме в размере 1 800 000 долл., представляющей собой общую смету возмещения, причитающегося некоторым сотрудникам Секретариата в связи с их обязательствами по уплате подоходного налога с заработной платы, полученной в 1953 году, вновь заявил о своем резко отрицательном отношении к ассигнованию средств для этой цели. При этом в особенности указывалось на соображения, высказанные Консультативным комитетом в пунктах 9 - 14 его доклада A/2580 и, в частности, на рекомендацию Комитета о том, чтобы поручить Генеральному Секретарю представить Генеральной Ассамблее на девятой сессии доклад о ходе переговоров по этому вопросу с Соединенными Штатами Америки, а также по вопросу о национальном подоходном налоге, взимаемом с сотрудников Организации Объединенных Наций, во всем его объеме, равно как и предложения о способах разрешения этой проблемы. Эти делегации считали совершенно неоправданными возрастающие крупные расходы по бюджету Организации Объединенных Наций, связанные с новыми ассигнованиями на возмещение налогов. Отвечая на вопрос представителя Чехословакии, Генеральный Секретарь сообщил Комитету, что до сих пор не поступил ответ на его недавнее письмо, адресованное правительству Соединенных Штатов Америки, в котором указывалось

/ на положения

на положения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и настоятельно предлагалось сделать все возможное для разрешения вопроса. Далее, Генеральный Секретарь сообщил о своем намерении представить на рассмотрение Пятого комитета и Генеральной Ассамблеи на ее девятой сессии окончательное предложение, которое, как он предполагает, будет большим шагом на пути разрешения существующих проблем.

17. После того как поступило предложение о постановке на раздельное голосование намеченного ассигнования 1 800 000 долл. на возмещение национального подоходного налога, Комитет утвердил 27 голосами против 7, при 16 воздержавшихся, включение этой суммы в дополнительную смету 1953 года.

18. Комитет отметил, что рассматриваемые дополнительные сметы меняют ряд разделов бюджета по сравнению с принятыми на седьмой сессии Генеральной Ассамблеи ассигнованиями по этим разделам. Учитывая затруднения, связанные с точным составлением бюджетных смет, в силу необходимости вырабатываемых задолго до начала финансового года, к которому они относятся, Комитет указал на необходимость обеспечения строгого контроля расходов в течение всего рабочего года с тем, чтобы перечисления были сведены до минимума.

19. Ввиду указанных выше решений Комитет постановил 46 голосами против 5, при 1 воздержавшемся, рекомендовать Генеральной Ассамблее увеличить на 1 541 750 долл. сумму в 48 327 700 долл, ассигнованную на 1953 финансовый год согласно резолюции 674(VII) от 21 декабря 1952 года.

20. Пятый комитет, поэтому, рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие резолюции:

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ СМЕТА НА 1953 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Резолюция А

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание содержащуюся в докладе Генерального Секретаря (документ А/2534) просьбу о дополнительном ассигновании 179 420 долл. для выплаты компенсации, присужденной Административным трибуналом Организации Объединенных Наций по одиннадцати делам за № 26 и за №№ 37 по 46 включительно,

принимая во внимание, что Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам одобрил это ассигнование в своем двадцать четвертом докладе, представленном восьмой сессии Генеральной Ассамблеи (А/2580),

принимая во внимание, тем не менее, что в ходе прений в Пятом комитете в связи с этим ассигнованием был поднят ряд важных юридических вопросов,

постановляет

запросить консультативное заключение Международного Суда по следующим вопросам:

- 1) дадут ли Статут Административного трибунала Организации Объединенных Наций и все другие относящиеся к делу акты и документы Генеральной Ассамблее право на каких-либо основаниях отказываться от приведения в исполнение решения Трибунала, благоприятного для сотрудника Секретариата

/Организации

Организации Объединенных Наций, действие контракта которого прекращено без его согласия?

- ii) Если ответ Суда на вопрос i будет утвердительным, каковы главные основания, на которых Генеральная Ассамблея может законным образом осуществить это право?

Резолюция В

Генеральная Ассамблея,
постановляет, что сумма в 48 327 700 долл. США, ассигнованная на 1953 финансовый год согласно резолюции 674(VII) от 21 декабря 1952 г., увеличивается на 1 541 750 долл. следующим образом:

<u>Ассигнован-</u> <u>ные суммы,</u> <u>с изменения-</u> <u>ми, внесен-</u> <u>ными согласно</u> <u>резолюции</u> <u>674 (VII)</u>	<u>Дополнитель-</u> <u>ные ассигно-</u> <u>вания, увели-</u> <u>чение или</u> <u>сокращение</u>	<u>Пере-</u> <u>смотренные</u> <u>суммы ас-</u> <u>сигнований</u>
--	---	--

В долл. США

А. ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИ-
НЕННЫХ НАЦИЙ

Часть I. Сессии Генеральной
Ассамблеи, советов,
комиссий и комите-
тов

Разделы

1. Генеральная Ассамблея, ее комиссии и комитеты	603 400	120 000	723 400
2. Совет Безопасности, его комиссии и комите- ты	-	-	-
3. Экономический и Социаль- ный Совет, его комиссии и комитеты	263 200	(17 000)	246 200
а) Постоянный цен- тральный комитет по опиуму и кон- трольная комиссия по наркотическим средствам	20 000	4 000	24 000

/ б) Региональные

<u>Ассигнован- ные суммы, с изменения- ми, внесен- ными соглас- но резолюции 674(VII)</u>	<u>Дополнитель- ные ассигно- вания, увели- чение или сокращение</u>	<u>Пере- смотренные суммы ас- сигнований</u>
<u>В долл. США</u>
б) Региональные эконо- мические комис- сии	96 000	-	96 000
4. Совет по Опекe, его комиссии и комитеты	59 900	-	59 900
<u>1 042 500</u>	<u>107 000</u>	<u>1 149 500</u>
ИТОГО ПО ЧАСТИ I
<u>Часть П..</u> <u>Расследования и</u> <u>анкеты</u>
<u>Разделы</u>
5. Расследования и анкеты	2 140 700	(25 000)	2 115 700
а) Бюро Организации Объединенных Наций по обслуживанию на местах	546 200	-	546 200
ИТОГО ПО ЧАСТИ П	<u>2 686 900</u>	<u>(25 000)</u>	<u>2 661 900</u>

/ Часть III

<u>Ассигнован- ные суммы, с изменения- ми, внесен- ными соглас- но резолюции 674 (VII)</u>	<u>Дополнитель- ные ассигно- вания, увели- чение или сокращение</u>	<u>Пере- смотренные суммы ас- сигнований</u>
--	---	--

Часть III. Центральные уч-
реждения, Нью-
Йорк

В долл. США

Разделы

6.	Административный секретариат Генерального Секретаря	375 100	15 900	391 000
а) Библиотека	471 000	(10 000)	461 000
7.	Департамент по делам Совета Безопасности	753 200	(20 000)	733 200
8.	Секретариат Военно-штабного комитета	136 900	(15 000)	121 900
9.	Управление технической помощи	386 700	-	386 700
10.	Экономический департамент	2 269 100	(140 000)	2 129 100
11.	Социальный департамент	1 685 900	(20 000)	1 665 900
12.	Департамент по делам опеки и информации о самоуправляющихся территориях	936 000	(36 000)	900 000

/13. Департамент

<u>Ассигнован- ные суммы, с изменения- ми, внесен- ными соглас- но резолюции 674(VII)</u>	<u>Дополнитель- ные ассигно- вания, увели- чение или сокращение</u>	<u>Пере- смотренные суммы асс- сигнований</u>
<u>В долл. США</u>
13. Департамент инфор- мации	2 734 900	(50 000)	2 684 900
14. Правовой департа- мент	451 400	(6 000)	445 400
15. Департамент конфе- ренций и общих служб	9 614 350	(140 000)	9 474 350
16. Департамент админи- стративных и финан- совых служб	1 564 200	29 000	1 593 200
17. Общие расходы по персоналу	4 479 500	1 885 850	6 365 350
18. Совместное обслужи- вание	3 854 800	(76 200)	3 778 600
19. Постоянное оборудо- вание	252 050	-	252 050
ИТОГО ПО ЧАСТИ III	<u>29 965 100</u>	<u>1 417 550</u>	<u>31 382 650</u>

/ Часть IV

<u>Ассигнован- ные суммы, с изменения- ми, внесен- ными соглас- но резолюции 674 (VII)</u>	<u>Увеличение или сокраще- ние дополни- тельных ас- сигнований</u>	<u>Пересмот- ренные суммы ассигнований</u>
--	--	--

В долларах США

Часть IV . Отделение
Организации
Объединенных
Наций в
Женеве

Раздел

20. Отделение Ор- ганизации Объ- единенных Наций в Женеве (за исклю- чением прямых расхо- дов по общему секре- тариату Постоянного центрального комитета по опиуму и Контроль- ной комиссии по нарко- тическим средствам, глава Ш)	4 407 800	69 200	4 477 000
Глава Ш, общий секретариат По- стоянного цент- рального комитета по опиуму и Конт- рольной комиссии по наркотическим средствам	47 100	-	47 100

/ а) Управление

<u>Ассигнован- ные суммы, с изменения- ми, внесен- ными соглас- но резолюции 674 (VII)</u>	<u>Увеличение или сокраще- ние дополни- тельных ас- сигнований</u>	<u>Пересмот- ренные сум- мы ассигно- ваний</u>
--	--	--

В долларах США

а) Управление Вер- ховного комиссара Организации Объ- единенных Наций по делам беженцев	<u>650 000</u>	<u>-</u>	<u>650 000</u>
ИТОГО ПО ЧАСТИ IV	<u>5 104 900</u>	<u>69 200</u>	<u>5 174 100</u>

Часть V. Информационные
центры

Раздел

21. Информационные центры (за исклю- чением службы ин- формации Отделения Организации Объеди- ненных Наций в Женеве)	<u>862 300</u>	<u>-</u>	<u>862 300</u>
ИТОГО ПО ЧАСТИ V	<u>862 300</u>	<u>-</u>	<u>862 300</u>

Часть VI. Региональные
экономические
комиссии (за
исключением
Экономической
комиссии для
Европы)

Разделы

22. Экономическая Комиссия для Азии и Дальнего Востока	1 030 000	115 000	1 145 000
---	-----------	---------	-----------

/23. Экономическая

Ассигнован-
ные суммы,
с изменения-
ми, внесен-
ными соглас-
но резолюции
674 (VII)

Увеличение
или сокраще-
ние дополни-
тельных ас-
сигнований

Пересмот-
ренные сум-
мы ассигно-
ваний

В долларах США

23. Экономическая
комиссия для
Латинской
Америки

866 000

(47 000)

819 000

ИТОГО ПО ЧАСТИ VI

1 896 000

68 000

1 964 000

Часть VII. Расходы
на пред-
стави-
тельство

Раздел

24. Расходы на
представи-
тельство

20 000

-

20 000

ИТОГО ПО ЧАСТИ VII

20 000

-

20 000

Ассигнован-
ные суммы,
с изменения-
ми, внесен-
ными соглас-
но резолюции
674 (VII)

Увеличение
или сокраще-
ние дополни-
тельных ас-
сигнований

Пересмот-
ренные сум-
мы ассигно-
ваний

В долларах США

Часть VIII. Типограф-
ские рабо-
ты по кон-
трактам

Разделы

25. Официальные от- четы (за исклю- чением Постоян- ного централь- ного комитета по опиуму и Кон- трольной комиссии по наркотическим средствам, глава VI)	752 220	(25 000)	727 220
Глава VI, Постоян- ный центральный комитет и Конт- рольная комиссия по наркотическим средствам	11 780	-	11 780
26. Печатные издания	<u>812 800</u>	<u>(50 000)</u>	<u>762 800</u>
ИТОГО ПО ЧАСТИ VIII	<u>1 576 800</u>	<u>(75 000)</u>	<u>1 501 800</u>

<u>Ассигнован- ные суммы, с изменения- ми, внесен- ными соглас- но резолюции 674 (VII)</u>	<u>Увеличение или сокраще- ние дополни- тельных ас- сигнований</u>	<u>Пересмот- ренные суммы ассигнований</u>
<u>В долларах США</u>
<u>Часть IX - Специальные программы</u>
<u>Разделы</u>
27. Социальное попе- чение	768 500	-	768 500
28. Экономическое развитие	479 400	-	479 400
29. Работа в об- ласти государ- ственного управления	<u>145 000</u>	<u>-</u>	<u>145 000</u>
ИТОГО ПО ЧАСТИ IX	<u>1 392 900</u>	<u>-</u>	<u>1 392 900</u>
<u>Часть X - Особые расходы</u>
<u>Разделы</u>
30. Передача активов Лиги Наций Орга- низации Объеди- ненных Наций	649 500	-	649 500
31. Амортизация займа на постройку Центральных учреждений	1 500 000	-	1 500 000

/а) Расходы

<u>Ассигнован- ные суммы, с изменения- ми, внесен- ными соглас- но резолюции 674 (VII)</u>	<u>Увеличение или сокраще- ние дополни- тельных ас- сигнований</u>	<u>Пересмот- ренные суммы ассигнований</u>
--	--	--

В долларах США

а) Расходы на постройку зданий Центральных учреждений	<u>1 000 000</u>	<u>-</u>	<u>1 000 000</u>
ИТОГО ПО ЧАСТИ X	<u>3 149 500</u>	<u>-</u>	<u>3 149 500</u>

В. МЕЖДУНАРОДНЫЙ
СУД

Часть XI - Международный
Суд

Раздел

32. Международный Суд	<u>630 800</u>	<u>(20 000)</u>	<u>610 800</u>
ИТОГО ПО ЧАСТИ XI	<u>630 800</u>	<u>(20 000)</u>	<u>610 800</u>
ОБЩИЙ ИТОГ	<u>48 327 700</u>	<u>1 721 170</u>	<u>49 869 450</u>